

közben eltávozott tőlük, és fölemelkedett az égbe. Ők leborulva imádták.
Aztán nagy örömmel visszatértek Jeruzsálembe. Állandóan ott voltak a templomban,
dicsérték és magasztalták Istent.
Ezek az evangélium igéi.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap ½ 10- től a Szentmise előtt. Mindenkit szeretettel hívunk erre a közös imádságra.
+ Ma, **Június 1.** - Szentmise után rövid műsorral emlékezünk a Hősökre és Trianon gyászos eseméyményére. Szeretettel hívunk és várunk minden magyar testvérünket!
+ **Június 8. -Pünkösdvasárnap**, A Szentmisén 2. gyűjtés lesz a nyugdíjas lelkipásztorok javára. Nagylelkű adományaitkat előre is köszönjük. A Szentmise után süteményt és kávét szolgálunk fel a megjelenteknek.
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
+ Aki Szentmisét szeretne mondani kérjük jelentkezzen az irodánál.
+ Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a templomot.
+ Templomunk eseményeit megtekintheti a www.stephenchurch.org weboldalon.

Kedves Chicagói Filmkedvelők!

Szeretettel ajánljuk figyelmetekbe az idei - ingyenesen megtekinthető - a **Summer Screening Programon** vetítésre kerülő **HAB című magyar filmet** (a film angol feliratos) a Chicago International Film Festival és Chicagói Magyar Főkonzulátus szervezésében. **Időpont: 2025. június 16. délután 6.30.**

Helyszín: Chicago Cultural Center - Claudia Cassidy Theater, 78 E Washington St, 2nd Floor, Chicago, IL 60602

Az eseményre jegy váltása kötelező, a jegyek online megvásárolhatók az alábbi linken, június 11-én délelőtt 10.00 -tól.

Felhívjuk a szíves figyelmet, hogy a jegyek általában 24-48 órán belül elfogynak, és akkor csak a helyszínen lehet már az esetlegesen megmaradt üres helyekre jegyet váltani. <https://www.chicagofilmfestival.com/film/cream/>

ANNOUNCEMENTS

+ We pray the Rosary every Sunday from 9:30 AM before the Holy Mass. Everyone is invited to join with love
+ **Today, June 1st**, everyone is invited that we'll remember together our veterans and the Trianon Treaty.
+ **June 8th is Pentecost Sunday**, There will be a second collection for the RETIRED PRIESTS. Coffee and pastries will be served after the Mass
+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.
+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.
+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.
+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM



2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. James Heyd

Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

2025

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

JÚNIUS 1. - Urunk mennybemenetele Ascension of the Lord

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Request</i>
June 1.	10:00 AM	Our sick Parishioners	
June 8.	10:00 AM	For our Mission	

Énekek számai: 95, 132, 90, 89, 306, 284.

VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Ujjongás közt ment föl Isten, az Úr égbe emelkedett harsonaszóval.*



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

June 1st: 335.00

**Isten fizesse meg templom tagjaink nagylelkűadományát!
May God bless your generosity!**

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Bajzek Erzsébet, Molnár Mancika, Henning Marika, Mayer Klára.



XIV. Leó pápa a lateráni bazilikában:

FELAJÁNLOM AZT A KEVESET, AMIM VAN ÉS AMI VAGYOK

A Szentatya székfoglaló misét mutatott be a Lateráni Keresztelő Szent János-bazilikában május 25-én délután, Húsvét 6. vasárnapján.

A magam részéről kifejezem azon vágyamat és iparkodásomat, hogy úgy lépjek be erre a hatalmas munkaterületre, hogy amennyire csak tudok, mindenkit meghallgassak, hogy együtt tanuljunk, együtt értsünk meg és együtt döntsünk: „veletek vagyok keresztény és értetek vagyok püspök”, ahogy Szent Ágoston mondta (vö. 340. beszéd, 1). Kérlek benneteket, segítsetek ennek megvalósításában az imádságra és a szeretetre való közös erőfeszítésben, emlékezve Nagy Szent Leó szavaira: „Minden jó, amit szolgálunk teljesítése során véghezviszünk, Krisztusnak a műve, és nem a miénk, akik nélküle semmit sem tehetünk, hanem övele dicsekszünk, akitől munkálkodásunk minden hatékonysága származik” (Sermo 5 de natali ipsius, 4). [...]

Én is kifejezem nektek egész szeretetemet, azzal a kívánsággal, hogy osztozzam – közös utunkon – örömeitekben és bánataitokban, fáradozásaitokban és reményeitekben. Én is felajánlom nektek „azt a keveset, amim van és ami vagyok”, és Szent Péter és Pál, valamint megannyi más testvérünk közbenjárására bízom, akiknek életszentsége megvilágította ennek az egyháznak a történelmét és ennek a városnak az utcáit.

Szűz Mária kísérfen bennünket és járjon közben értünk!

JÚNIUS: JÉZUS SZÍVE HÓNAPJA

A Jézus Szíve tisztelet dogmatikai megalapozása a Szentírásra megy vissza és a hagyomány adataira támaszkodott. Jézus kereszten átszúrt szíve a megváltó szeretet szimbóluma. A Jézus Szíve tiszteletben magát az Istenembert, magát Jézust ünnepeljük, de úgy, ahogy szívének szeretetét kifejezte. A személyes egység révén Jézus egész embersége az isteni személy kifejezője. Az egyházi dokumentumok szerint a szív nem pusztán jelképe Jézus szeretetének, hanem valóságos emberségének kifejezése, amelyet áldozatul adott értünk. A szívben nemcsak Jézus emberi, hanem isten-emberi szeretetének is jelképét látjuk, amely egyszerre tükrözi az Atya iránti és az emberek iránti szeretetet.

PÜNKÖSD VIGÍLIÁJA

Legnagyobb ünnepeit az Egyház vigíliával ünnepli. Pünkösd előestéjén arra emlékezünk, hogy a Szűzanya és az apostolok imádkozva várták a Szentlélek eljövételét. Nekünk is szükségünk van a Szentlélek ajándékára. Buzgó és állhatatos imával tegyük erre méltóvá magunkat.

Jézus élő vízhez hasonlítja a Szentlelket, mert betölti az igazságra és a szeretetre szomjazó szívünket. Örömmel merítsünk az élő vizek forrásából.

TRIANON, 1920. JÚNIUS 4. EMLÉKEZETE: A NEMZETI ÖSSZETARTOZÁS NAPJA. * IMÁDKOZZUNK HAZÁNKÉRT!

Urunk mennybemenetele

OLVASMÁNY az Apostolok Cselekedeteiből

Első könyvemben, kedves Teofil, elbeszéltem, mi mindent tett és tanított Jézus egészen addig a napig, amelyen megbízást adott a Szentlélek által kiválasztott apostoloknak, és fölvetetett a mennybe. Szenvedése után sokféleképpen bebizonyította, hogy él: negyven napon át ismételten megjelent nekik, és beszélt az Isten országáról.

Amikor egy alkalommal együtt étkezett velük, megparancsolta nekik, hogy ne hagyják el Jeruzsálemet, hanem várjanak az Atya ígéretére, amelyről, mint mondta, tőlem hallottatok: „János csak vízzel keresztelt, de ti néhány nap múlva a Szentlélekkel fogtok megkeresztelkedni.” Az egybegyűltek erre megkérdezték: „Uram, most fogod helyreállítani Izrael országát?” Ő azt felelte: „Nem a ti dolgotok, hogy ismerjétek az időpontokat és az alkalmakat. Ezeket az Atya szabta meg a saját tetszése szerint. De amikor leszáll rátok a Szentlélek, erő tölt el benneteket, és tanúim lesztek Jeruzsálemben, egész Júdeában és Szamariában, sőt egészen a föld végső határáig.” Miután ezeket elmondta, a szemük látára fölemelkedett, és egy felhő elfedte úgy, hogy tovább már nem láthatták.

Miközben feszülten figyelték, hogyan emelkedik az égbe, egyszerre két férfi állt meg mellettük fehér ruhába öltözve, és megszólította őket: „Galileai férfiak! Miért álltok itt égre emelt tekintettel? Ez a Jézus, aki közületek az égbe emelkedett, úgy jön el ismét, ahogyan most szemetek láttára a mennybe ment.” Ez az Isten ígéje.

SZENTLECKE Szent Pál apostolnak az efezusiakhoz írt leveléből

Testvéreim! Urunk Jézus Krisztus Istene, a dicsőség Atyja adja meg nektek a bölcsesség és kinyilatkoztatás lelkét, hogy megismerjétek őt! Gyűjtsön világosságot lelketekben, hogy megértsétek: milyen reményre hívott meg titeket, milyen gazdag az a fenséges örökség, amelyet ő a szenteknek szán, és milyen mérhetetlenül nagy az ő hatalma mirajtunk, hívókon. Nagyszerű erejét Krisztusban mutatta meg, amikor a halálból feltámasztotta őt, és a mennyben jobbjára ültette. Fölé emelte minden fejedelemségnek, hatalomnak, erőnek és uralomnak, s minden néven nevezendő méltóságnak, nemcsak ezen a világon, hanem az eljövendőben is.

Mindent lába alá vetett, őt magát pedig az egész Egyház fejévé tette: ez az ő teste, és teljessége annak, aki mindent mindenben betölt. Ez az Isten ígéje.

ALLELUJA - Jézus mondja: † Menjetek, tegyetek tanítványommá minden népet! * Én veletek vagyok a világ végéig.

† **EVANGÉLIUM** Szent Lukács könyvéből

Feltámadása után Jézus utoljára jelent meg az apostoloknak, és így búcsúzott el tőlük: „Meg van írva, hogy a Messiásnak szenvednie kell, és harmadnapon fel kell támadnia a halálból. Az ő nevében Jeruzsálemtől kezdve minden népnek megtérést és bűnbocsánatot kell hirdetni. Ti vagytok ezeknek tanúi. Én meg elküldöm nektek Atyám megígért ajándékát. Maradjatok a városban, míg erő nem tölt el benneteket a magasságból.”

Ezután kivezette őket Betánia közelébe, és kezét fölemelve megáldotta őket. Áldás